

إرشادات للأهالي في قوانين الترفع للصفوف الأعلى للعام الدراسي 2009-2010

تحديداً للصف 8 (قانون تعليمي رقم 09-1028-PO2)

إقرار الترفع لطلاب الصف 8 يتم اتخاذه في الأسبوع الأخير من المدرسة. يتم تحديد حالة الترفع و الحاجة إلى حضور المدرسة الصيفية بتقدير علامات الطالب في التقييم علي مستوي المنطقة (DWA) في القراءة و الرياضيات وعلامات الطالب في التقييم علي مستوي المنطقة للانشاء (DWWA). يليها مراجعة لأداء الطالب تعليمياً و سجل الحضور. تتبع الخطوات أسفله لتحديد حالة الترفع و الحاجة إلى المدرسة الصيفية . الرجاء مراجعة الصفحة التالية لمعلومات إضافية تشمل توضيحات عن الطلاب المعاقين و متعلمي الانجليزية الجدد (ELL).

التقييم علي مستوي المنطقة (DWA)	الأداء التعليمي و مقاييس الحضور و الغياب	مستوي الأداء	متطلبات المدرسة الصيفية و حالة الترفع للصف الاعلي
علامات التقييم علي مستوي المنطقة في القراءة و الرياضيات تسجل 24 بالمائة أو أعلي (علامات في داخل النطاق)	علامات نهائية في كشف العلامات في القراءة و الرياضيات C او اعلي و علامات نهائية في كشف العلامات في الانشاء C أو أعلي أو علامات النجاح في تقييم ال DWA و ما لا يزيد عن 9 ايام من الغياب بدون عذر	1A	لايحتاج إلى المدرسة الصيفية لايحتاج الي التقييم الصيفي يتم الترفع للصف الاعلي في حزيران. يشارك في احتفالات التخرج في حزيران
علامات التقييم علي مستوي المنطقة في القراءة أو الرياضيات تسجل 24 بالمائة أو أعلي (علامات في داخل النطاق)	علامات نهائية في كشف العلامات في القراءة و الرياضيات أقل من C أو علامات نهائية في كشف العلامات في الانشاء C أو أقل أو علامات الرسوب في تقييم ال DWA أو ما يزيد عن 9 ايام من الغياب بدون عذر	1B	يحتاج إلى المدرسة الصيفية لايحتاج الي التقييم الصيفي يتم الترفع للصف الاعلي في آب فقط بعد اكمال المدرسة الصيفية بنجاح يشارك في احتفالات التخرج في آب
علامات التقييم علي مستوي المنطقة في القراءة أو الرياضيات تسجل أقل من 24 بالمائة (علامات أقل من النطاق)	علامات نهائية في كشف العلامات في القراءة و الرياضيات C او اعلي و علامات نهائية في كشف العلامات في الانشاء C أو أعلي أو علامات النجاح في تقييم ال DWA و ما لا يزيد عن 9 ايام من الغياب بدون عذر	2A	يحتاج إلى المدرسة الصيفية لايحتاج الي التقييم الصيفي يتم الترفع للصف الاعلي في آب فقط بعد اكمال المدرسة الصيفية بنجاح يشارك في احتفالات التخرج في آب
علامات التقييم علي مستوي المنطقة في القراءة أو الرياضيات تسجل أقل من 24 بالمائة (علامات أقل من النطاق)	علامات نهائية في كشف العلامات في القراءة و الرياضيات أقل من C أو علامات نهائية في كشف العلامات في الانشاء C أو أقل أو علامات الرسوب في تقييم ال DWA أو ما يزيد عن 9 ايام من الغياب بدون عذر	2B	يحتاج إلى المدرسة الصيفية يحتاج الي التقييم الصيفي يتم الترفع للصف الاعلي في آب فقط بعد اكمال المدرسة الصيفية بنجاح ويشمل احراز علامات في ال 24 بالمائة أو أعلي في التقييم الصيفي المطلوب يشارك في احتفالات التخرج في آب

لرجاء مراجعة الصفحة التالية لمعلومات عن إكمال المدرسة الصيفية بنجاح

قانون الترفع للمدارس الابتدائية (قانون تعليمي رقم 09-1028-PO2)

<http://www.cps.edu/Pages/Gettingtothenextgrade.aspx>

إدارة المناطق و المدارس الابتدائية. تشرين الأول 2009

أقر أنا والد أو ولي أمر ----- (اكتب اسم الطالب) بأنني تسلمت وقرأت إرشادات للأهالي في قوانين الترفع للصفوف الأعلى (قانون تعليمي رقم

09-1028-po2) 2009-2010. و أدرك انه بإمضائي لهذه الوثيقة أوافق أن ادعم ابني/ ابنتي لتحقيق متطلبات الترفع و أن ابذل أقصى مجهودي للعمل مع المدرسة لتحقيق هذا الهدف

مدرسة ----- الصف ----- رقم الغرفة-----

إمضاء الأهل/ ولي الأمر ----- التاريخ -----

الرجاء إرجاع الموافقة ممضاة إلى مدرسة الطالب

إرشادات للأهالي في قوانين الترفع للصفوف الأعلى للعام الدراسي 2010-2009

تحديداً للصف 8 (قانون تعليمي رقم PO2-1028-09)

شروط الترفع

تتقرر حالة الترفع للطلاب بواسطة المقييس التالية:

• علامات التقييم علي مستوى المنطقة (DWA)

تشير علامات التقييم علي مستوى المنطقة إلي المرجع للمستوي العادي كجزء من فحص اليوز لقياس الانجازات ISAT (باستخدام اعلي العلامات في العامين الأخيرين للتقييم السنوي). الطلاب الذين لا يحرزون علامات DWA في القراءة والرياضيات سيعتبرون مستوي الأداء 2B.

• علامات التقييم علي مستوى المنطقة للإنشاء (DWWA)

التقييم علي مستوى المنطقة للإنشاء يتم تقديمه بواسطة المنطقة لطلاب الصف الثامن المطلوب منهم اجتياز اختبار ال ISAT , و يقيم مهارات و كفاءات الطلبة في التعبير بالإنشاء باستخدام تمارين للإنشاء تقيم في المنطقة.

• الأداء التعليمي

العلامات في كشف العلامات للقراءة والرياضيات لابد أن تعكس علامات الطالب في الاختبارات الدورية و اكمال الفروض المنزلية خلال العام الدراسي . العلامات النهائية في كشف العلامات في كل موضوع هي متوسط العلامات المدرجة في نهاية كل فصل من فصول التقرير الاربعة. العلامات النهائية في كشف العلامات في الإنشاء يجب أن تعكس أداء الطالب في ثلاثة تمارين للإنشاء للمنطقة و أداء الطالب في مكونات كتابة الإنشاء إضافية تحدد محلياً بواسطة المدرسة.

• سجل الحضور و الغياب

يجب أن يتسلم المدرس من الأهل أو أولياء الأمور مذكرة مفضاة و مؤرخة عن أي يوم غياب للطلاب و إلا يعتبر الطالب غائبا بدون عذر. لا يسمح للطلاب بأكثر من 9 أيام غياب بدون عذر. يعتبر الغياب بعذر في الحالات التالية: مرض الطالب و حالة طوارئ بالعائلة و العطل الدينية و موت قريب مباشر في العائلة و ظروف تختص بصحة الطالب و سلامته.

شروط الترفع للطلبة ذوي الإعاقة

الطلبة ذوي الإعاقة (يشمل الطلبة متعلمي اللغة الإنجليزية الجدد المعاقين) يتلقون تعليم خاص و خدمات متعلقة تحت برنامج تعليم فردي (IEP) يتوقع منهم إن يتموا شروط الترفع مثل زملائهم الغير معاقين إلا إذا IEP يغير شروط الترفع ككل أو جزئياً. للأسئلة عن شروط الترفع للطلبة ذوي الإعاقة، الرجاء الاتصال بمكتب الخدمات الخاصة 1800-553-773. شروط الترفع للطلبة متعلمي اللغة الإنجليزية الجدد (ELLs)

يكمل متعلمي اللغة الإنجليزية الجدد (ELLs) منهاج التعليم العام باللغة الأم و/ أو الإنجليزية. يتم ترفع الطلبة ELLs في الصفوف المحددة للصف الاعلي في نهاية العام الدراسي إذا حققوا التالي : العلامة النهائية في كشف العلامات C أو أعلى في القراءة والرياضيات و لا أكثر من 9 أيام غياب بدون عذر. لا يجب إن يعتبر علامات ال ISAT و أو DWWA إذا قدمت لل ELLs في شروط الترفع.

إذا فشل الطلاب EELs في الصف الثامن في البرنامج ثنائي اللغة في الأداء التعليمي و سجل الحضور و الغياب المذكورة أعلاه فإنه يتم ترفعهم بعد إتمام المدرسة الصيفية بنجاح. يتم تقرير الصف الصحيح في برنامج المدرسة الصيفية ل ELLs بواسطة المدير العام التعليمي. للأسئلة عن شروط الترفع ل ELLs , الرجاء الاتصال بإدارة تعليم اللغات و الثقافات -773-553-1930

إكمال المدرسة الصيفية بنجاح

- لإكمال الجسر الصيفي بنجاح يجب إن يحصل الطالب علي علامات النجاح في كشف علامات المدرسة الصيفية و سجل حضور و غياب لايزيد عن 3 أيام غياب بدون عذر.
- الطالب في مستوي أداء 2B يجب إن يسجل مستوي ال 24 بالمائة أو اعلي في التقديرات الإجبارية في نهاية الصيف في الموضوعات التي سجل فيها اقل من 24 بالمائة في DWA حتي يكمل المدرسة الصيفية بنجاح.

إعادة الصف

الطالب الذي لا يكمل بنجاح المدرسة الصيفية يتم بقاءه في نفس الصف لإعادة إذا كانت هذه المرة الأولى لإعادة في دورة الصفوف 7-8 . ممكن أن يعين الطالب بالأكاديمية المخصصة لتحسين الأداء أو أي مكان آخر مناسب لو كانت هذه هي المرة الثانية لإعادة للطلاب في دورة الصفوف 7-8, أو إذا كان الطالب يتعدى عمر ال 15 عاماً في أو قبل 1 أيلول 2010. هؤلاء الطلاب قد يحصلون علي الشهادة الابتدائية في أكاديمية تحسين الأداء. يتلقى كل الطلبة الباقين بنفس الصف خطة شخصية للتعليم يتم تدبيرها بواسطة المدرسة بالتعاون مع الأهل أو أولياء الأمور.

استئناف الأهل لمذكرة الترفع

يعطي الأهل أو أولياء الأمور بعد نهاية المدرسة الصيفية مهلة خمسة أيام بعد تلقي مذكرة الترفع لتقديم طلب مكتوب (اعتراض أو استئناف) من أجل مراجعة إضافية للمدير العام التعليمي أو المعين لذلك بواسطته.

لأسئلة بخصوص قوانين الترفع للصفوف الأعلى بالمدارس الابتدائية (قانون تعليمي رقم PO2-1028-09) الرجاء الاتصال بمنطقتك التعليمية أو

إدارة المناطق و المدارس الابتدائية 773-553-2150.